

DECOUVRIR OU REDECOUVRIR

LE QUARTIER DE LA GOUTTE D'OR

- Document de Synthèse -

12/04/2007



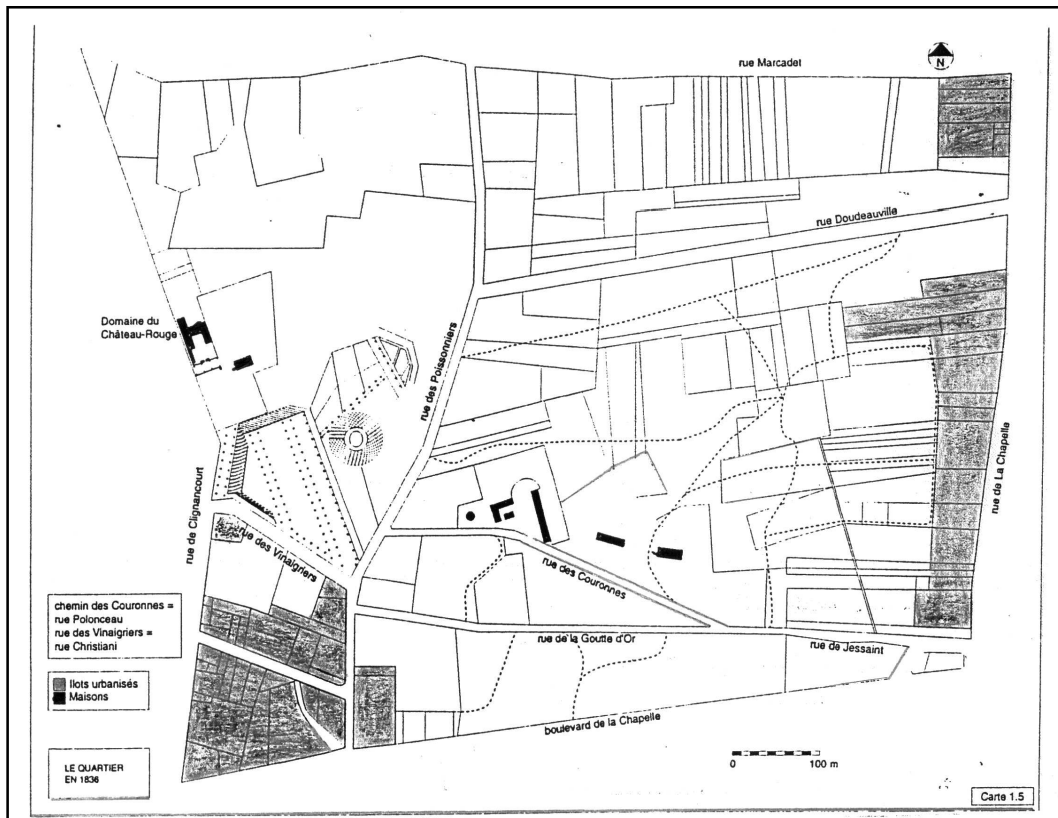
Square Léon

Un document réalisé par
l'Observatoire de la Vie Locale du Quartier de la Goutte d'Or
Association Salle Saint Bruno - 9, rue Saint Bruno - 75018 Paris -
Tél. : 01 53 09 99 22 - Fax : 01 42 52 22 01

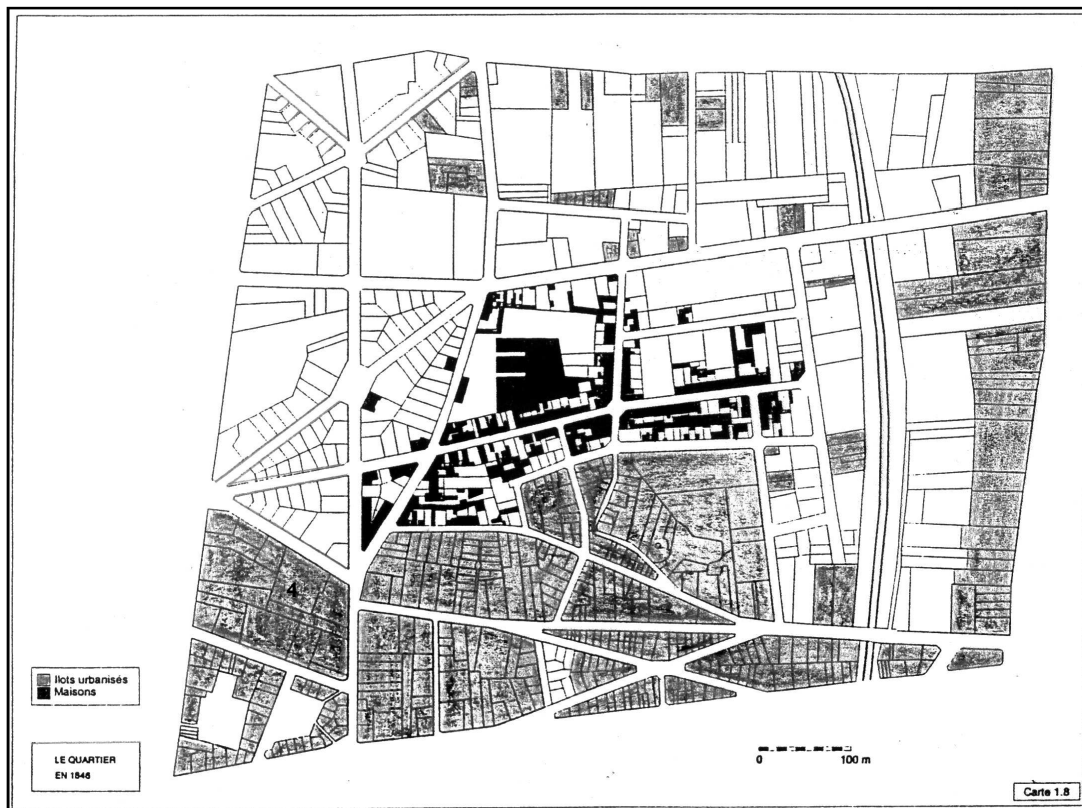
SOMMAIRE

.....

La Goutte d'Or et son Histoire	p. 4
La Goutte d'Or et ses périmètres	p. 8
La rénovation urbaine à la Goutte d'Or L'opération « Goutte d'or Sud » L'opération « Château Rouge »	
La Goutte d'Or en chiffres	p 13
Structure par âge Répartition par sexe Taux de chômage Catégories socioprofessionnelles	
Le Développement Social Urbain à la Goutte d'Or	p 17
La convention de Développement Social de Quartier : 1985 - 1994 Le Contrat de Ville 1995 - 2006 Le Conseil de quartier	
Le tissu associatif à la Goutte d'Or	p. 19
Champs d'intervention des associations Organisation des associations Financement des associations La coordination inter associative	
Le quartier en 4 grands dossiers	p. 27
Le pôle Santé Goutte d'Or Le square Léon L'Institut des Cultures Musulmanes Fleury	
Pour aller plus loin	p. 31
Plan du quartier	p 32



La Goutte d'Or en 1836 ↑ et en 1846 ↓



La Goutte d'Or et son histoire

.....

Au Moyen-Âge, on cultivait dit-on sur les flancs de la colline du quartier un vin de bonne réputation, qu'on appelait Goutte d'Or. Au 19^{ème} siècle, un cabaret situé à l'angle de la rue des Poissonniers porte ce nom, qu'il donnera au hameau bâti autour.

A partir de 1837, cette terre agricole est rapidement lotie par des promoteurs privés. En quelques années, presque toutes les rues sont tracées. La vocation de ce nouveau quartier construit à la périphérie de Paris est d'accueillir les vagues de population venant de province, ou chassées par les réhabilitations du centre de Paris. Paris est alors en pleine expansion.

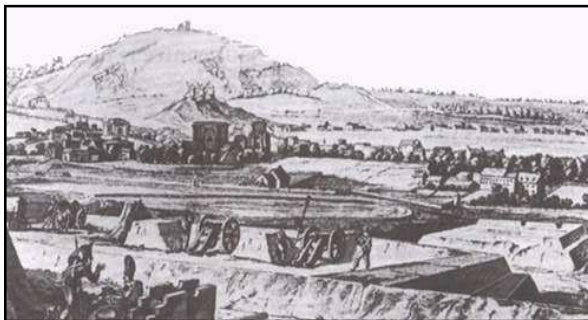
Les immeubles vont être construits en conséquence. De facture modeste, ils seront surtout composés de petits logements, pour accueillir des familles à faible revenu ou les célibataires venus travailler à Paris, notamment au moment de la construction du chemin de fer. Pour les mêmes raisons, de nombreux "hôtels meublés" (les "garnis") seront ouverts dans le quartier. Ces caractéristiques vont faire du quartier un lieu privilégié pour toutes les vagues de migrants.

La Goutte d'Or accueillera les populations du nord de la France et d'Alsace, les Belges, puis les Italiens, les Polonais, les Espagnols. Dès la fin du XIX^{ème} siècle, les premiers Kabyles arrivent dans le quartier.

Le principal flux d'immigration maghrébine date des années 50 et concerne le sud du quartier. Dans certains îlots, on comptera jusqu'à 80% d'immigrés, une population essentiellement masculine.

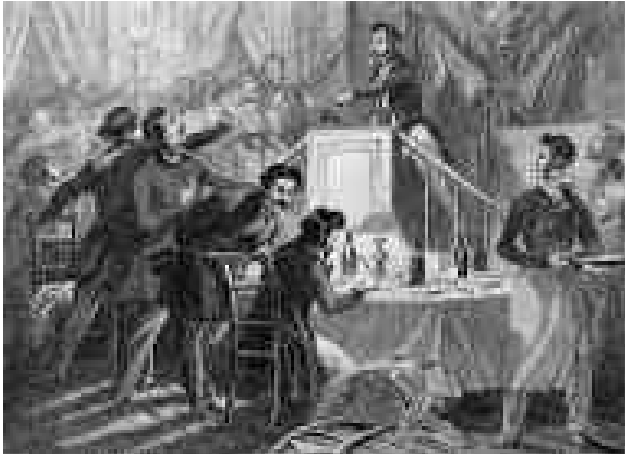
D'autres arrivées (Afrique de l'Ouest, Portugais, Yougoslaves, Asie...) vont achever de donner à ce quartier sa coloration pluriculturelle.

C'est dans le quartier de la Goutte d'Or que Zola situa les lieux de "L'Assommoir" (paru en 1877). Ces lieux ont aujourd'hui été détruits. C'est le cas de l'Assommoir, le bistrot du Père Colombe (angle bd Barbès—bd Rochechouart), de la maison de Gervaise et du Lavoir (rue des Islettes) et de la "Grande Maison" (rue de la Goutte d'or). Restent les vestiges de la place Saint-Ange (angle des rues Chartres-Charbonnière). Le roman de Zola donne une idée très précise de la vie dans un quartier de faubourg dans la seconde moitié du 19^{ème} siècle.

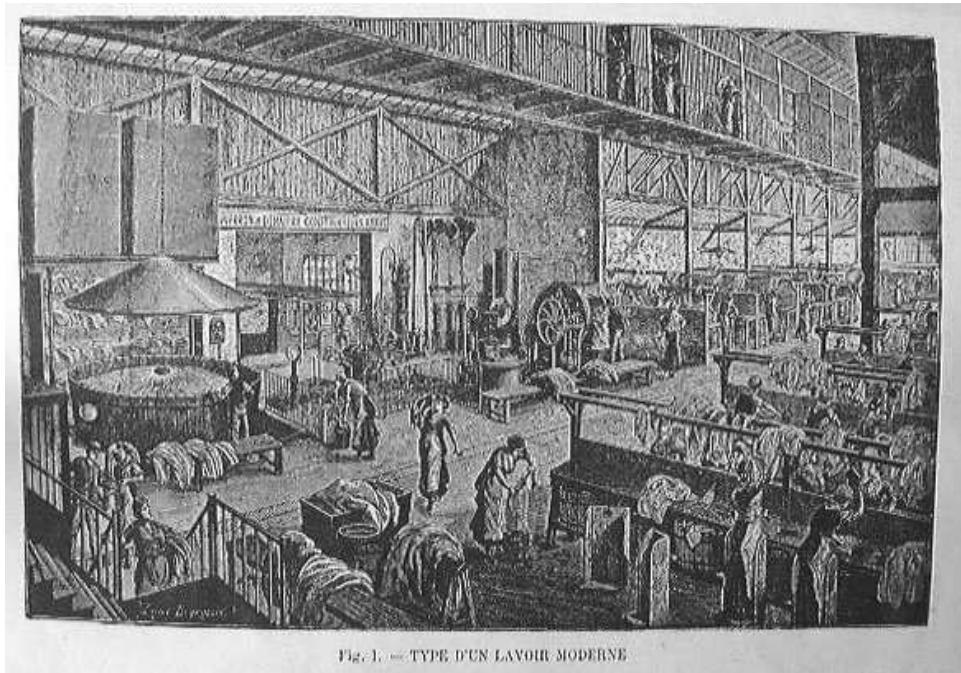


*La butte des cinq moulins
en 1814*

La Goutte d'Or et son histoire



Le banquet du Château Rouge en 1847



Un exemple de lavoir au 19^e siècle

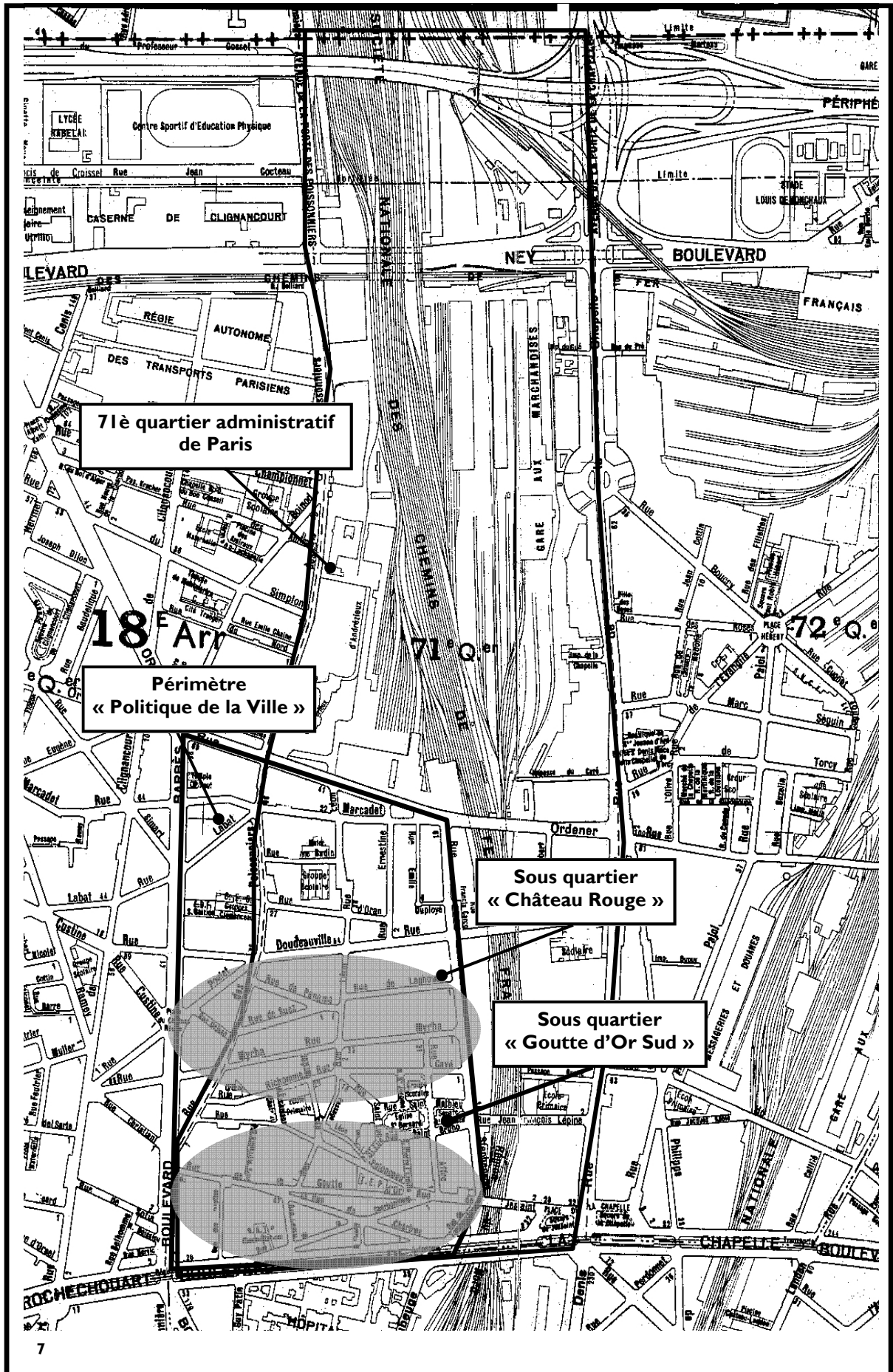
La Goutte d'Or et son histoire



La rue de la Goutte d'Or en 1905



La rue Léon au début du 20^e siècle



71è quartier administratif
de Paris

18^e Arr
Périmètre
« Politique de la Ville »

Sous quartier
« Château Rouge »

Sous quartier
« Goutte d'Or Sud »

La Goutte d'Or et ses périmètres



Le quartier de la Goutte d'Or se caractérise par une diversité de périmètres qui se superposent en correspondant parfois à des réalités assez floues.

Le 71^e quartier administratif de Paris

Les limites actuelles de Paris ont été fixées en 1860, date à laquelle le territoire de la commune a été divisé en 20 arrondissements et 80 quartiers administratifs. Le 71^e quartier administratif de Paris s'appelle « La Goutte d'Or » et son périmètre s'étend jusqu'aux boulevards périphériques. Sa partie Nord est nettement moins habitée que sa partie sud puisqu'elle est essentiellement occupée par des emprises de la SNCF.

Le périmètre « Politique de la Ville »

Ce périmètre est celui qui a été fixé dans le cadre des interventions de développement social urbain (voir chapitres suivants). Il correspond à une réalité urbaine forte : il est très nettement délimité par quatre ruptures urbaines et constitue une sorte de rectangle parfait.

Au sud : le Boulevard de La Chapelle, voie très large et très circulante. Le terre plein central surmonté du métro aérien constitue une importante rupture visuelle.

A l'ouest : le boulevard Barbès, majestueuse réalisation Haussmannienne dont la largeur est équivalente à celle d'une autoroute : 2 fois 3 voies et trottoirs de 9 mètres allées de grands arbres.

A l'est : les voies de chemin de fer de la gare du nord, véritables cicatrice urbaine aussi large qu'un grand fleuve.

Au nord : la rue Ordener, axe majeur traversant de l'arrondissement longé par le mur d'enceinte des emprises de

la SNCF au niveau de la Goutte d'Or : aucune sortie directe vers le nord depuis la Goutte d'Or.

Le sous quartier « Goutte d'Or Sud »

Un certain nombre d'habitants et d'acteurs limitent le quartier de la Goutte d'Or à ce petit territoire qui est celui de la première opération de rénovation urbaine qu'a connu le quartier. Il correspond, d'un point de vue géomorphologique au versant sud de la colline dont la rue Polonceau constitue la ligne de crête et il est traversé en son milieu par la rue de la Goutte d'Or.

Le sous quartier « Château Rouge »

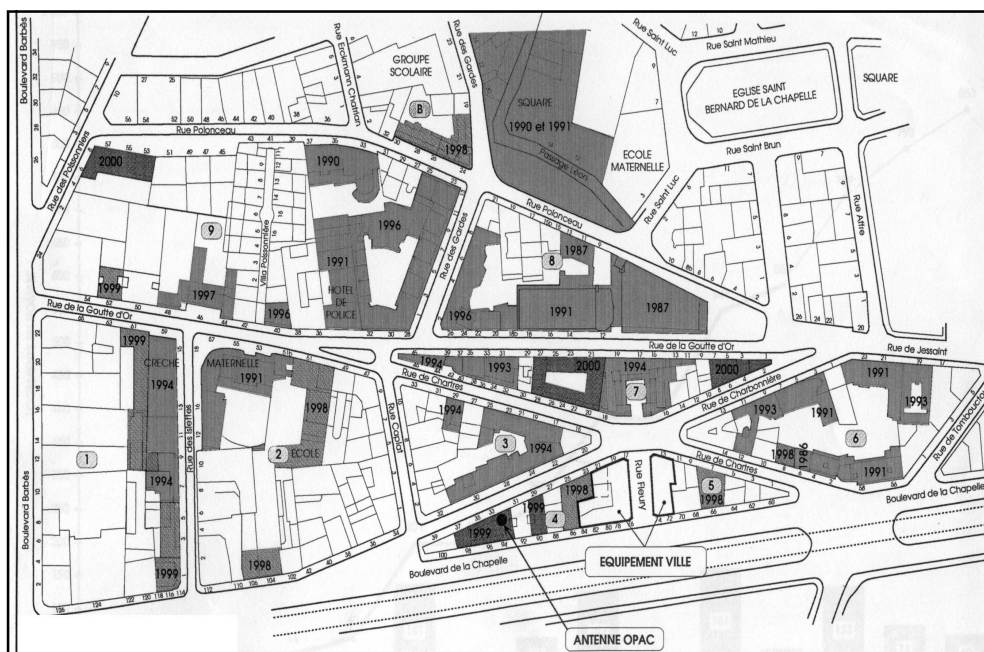
Les contours de ce sous quartier sont également très vagues, même si l'opération de rénovation urbaine tend à les fixer. L'expression « Château Rouge » est souvent utilisée pour parler de la zone de grande activité commerciale s'étalant autour de la station de métro du même nom et du marché Dejean.

Pour les habitants, « habiter Château Rouge » n'est pas toujours « habiter la Goutte d'Or ».

Le périmètre « Emile Duployé »

Ce secteur situé au nord est du quartier de la Goutte d'Or, est délimité par les rues Marcadet au nord, Stépenson à l'Est Doudeauville au Sud et Ernestine. Dans les années 1990 la municipalité a décidé d'entreprendre une intervention dans la continuité de celles lancées sur la Goutte d'Or sud et Château Rouge.

L'opération « Goutte d'or Sud » en plan et en images



LEGENDE :

	Réalisé
	En cours de construction
	Reste à faire
	N° d'ilot



La rénovation urbaine à la Goutte d'Or

L'opération « Goutte d'Or Sud »

Caractéristiques générales

Votée en 1983 au Conseil de Paris, l'opération de rénovation du quartier "Goutte d'Or Sud" a vu se succéder et se superposer plusieurs opérations d'urbanisme : Résorption de l'Habitat Insalubre (RHI), Opération Programmée d'Amélioration de l'Habitat (OPAH) et démolition - reconstruction après déclaration d'Utilité Publique (DUP).

Caractéristiques remarquables

L'opération de rénovation « Goutte d'Or Sud » a été la première à Paris qui a vu se mobiliser très fortement les habitants face aux projets initiaux des pouvoirs publics. Grâce à leur mobilisation, les habitants, souvent réunis en association, ont pu obtenir un certain nombre de principes de procédure et d'aménagement que l'ont peu résumer ainsi :

- Droit au relogement sur place y compris pour les habitants dits de « bonne foi » (voir ci-après) ;
- Respect du tracé viaire et des formes architecturales : conserver l'identité « faubourienne » du quartier dans la forme et la taille des bâtiments qui allaient être construits. Ce point passait par la préférence à la réhabilitation plutôt qu'à la démolition-reconstruction autant que possible ;
- Apport d'équipements publics : hormis les écoles (en nombre insuffisant), le quartier était totalement dépourvu d'équipements publics. On y a ainsi installé : une crèche, une halte garderie, une école supplémentaire, une antenne de La Poste, un commissariat, une bibliothèque municipale, un jardin public

et un commissariat. Un espace culturel à vocation musicale « Barbara » est en cours de construction.

Les conditions d'éviction et de relogement

Pour les propriétaires :

- si le logement est vide, il est racheté à 100% du prix ;
- s'il est occupé, il est racheté à 58% du prix puisque l'OPAC doit ensuite reloger les habitants.

Pour les locataires ayant un bail :

- engagement d'un relogement, en priorité dans le 18ème (et à la Goutte d'Or quand l'état d'avancée de l'opération le permet), puis dans les arrondissements limitrophes, et à Paris.

Pour les occupants "de bonne foi", c'est à dire occupant leur logement régulièrement sans toutefois avoir un bail en bonne et due forme :

- mêmes engagements.

Pour les habitants des hôtels meublés pouvant justifier d'une présence régulière antérieure à septembre 83 :

- droit au relogement.

Principaux éléments de bilan

- périmètre de OPAH : 470 immeubles
- 294 immeubles concernés par intervention
- 5756 logements concernés par des travaux communs
- 488 logements concernés par des travaux privés
- Montant des travaux générés : 48.78 millions euros
- Montant des subventions accordées : 14.18 millions euros

La rénovation urbaine à la Goutte d'Or

.....

La SEMAVIP s'est vu confier une mission de suivi de cette opération à différents niveaux :

- suivi du relogement des familles (conditions de relogements de l'opération sud reconduites) ;
- acquisitions foncières et commerciales et gestion des biens acquis ;
- réaménagement des espaces publics, des rues du quartier ;
- information et concertation avec les habitants et les associations ;
- diversification des activités commerciales (attribution des rez-de-chaussée commerciaux à des activités artisanales ou associatives en priorité) ;
- suivi de l'architecte coordinateur missionné pour garantir une certaine qualité architecturale des bâtiments futurs, dans le respect des formes faubouriennes.

L'ensemble des acquis en terme de procédure (relogement des habitants, respect des formes architecturales, etc.) au cours de l'opération « Goutte d'Or Sud » ont été reconduites pour celle-ci. Les conditions d'éviction et de relogement sont les mêmes également. La fin des opérations est prévue pour 2007.

Au nord de la rue Doudeauville « Emile Duployé »

En 1998, le projet d'aménagement urbain prévoit la création de 145 logements, dont 122 logements sociaux, avec un parc de stationnement et une école polyvalente de 10 classes. En 2001, le programme a été agrémenté d'une halte garderie de 20 places.



*Le marchand de volailles vivantes
rue Myrha*

Pour tout renseignement complémentaire :

SEMAVIP

28, rue Stéphenson

75018 PARIS

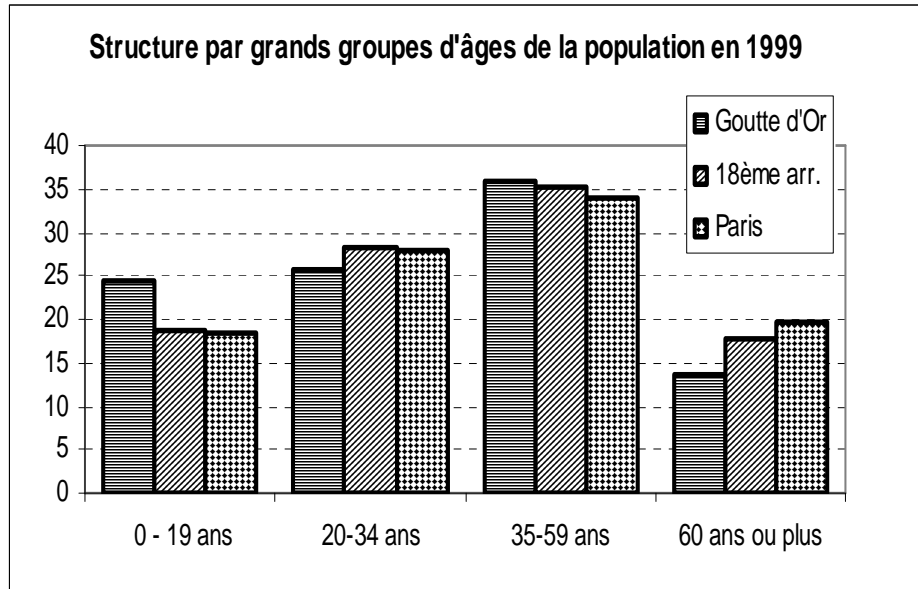
Tel : 01 42 62 87 60

www.semavip.fr

Permanences le mardi après midi de 14h30 à 18h et le jeudi matin de 9h à 12h

La Goutte d'Or en chiffres

..... structure par âge : une population jeune

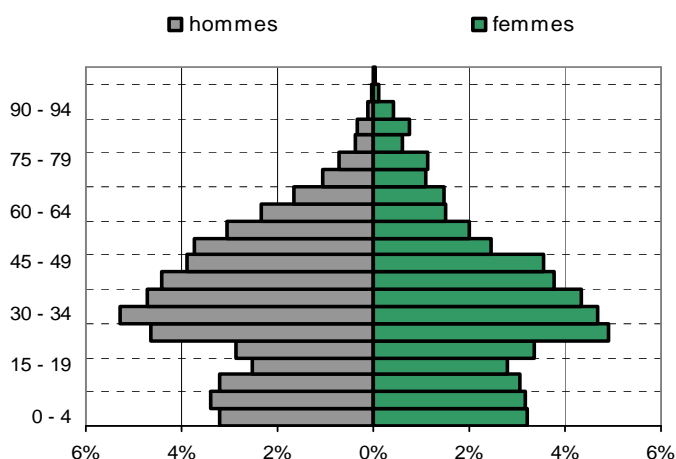


Près d'un quart (24,6%) des effectifs de la population du quartier de la Goutte d'Or a moins de 20 ans en 1999. Cette proportion est nettement supérieure à celles de l'arrondissement et de Paris qui varient entre 18 et 19%. L'importante représentation des jeunes peut s'expliquer par l'arrivée de familles nombreuses dans la dernière décennie, concomitante à la livraison de grands logements. Elle s'explique d'autre

part par un fort taux de fécondité des femmes du quartier. La population du quartier de la Goutte d'Or est par ailleurs d'autant plus jeune que la population âgée de 60 ans et plus est nettement sous représentée. Elle représente 13,8% de la population du quartier contre 17,7% dans l'arrondissement et 19,6% à Paris.

La Goutte d'Or en chiffres

répartition par sexe : les marques de l'histoire



Alors que la part des hommes et des femmes est à peu près équivalente dans les tranches d'âge quinquennal de 0 à 29 ans, la pyramide des âges de la population du quartier fait apparaître une très nette

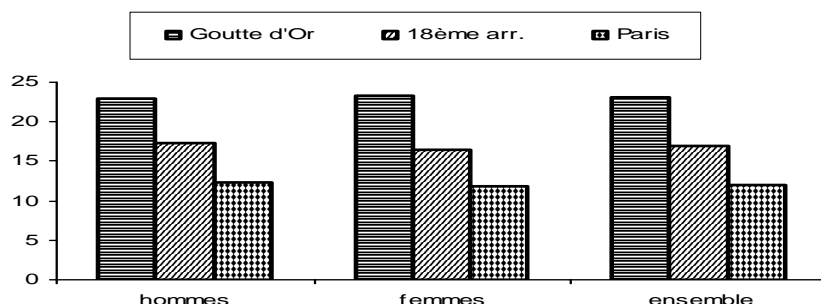
surreprésentation des hommes âgés de 30 à 64 ans par rapport aux femmes.

Il y a par ailleurs plus d'hommes en proportion à la Goutte d'Or qu'à Paris. On peut lire ici les marques de l'histoire du quartier qui a connu un afflux massif d'hommes venus seuls de l'étranger pour travailler en France après la seconde guerre mondiale.

A titre d'exemple, le rapport de masculinité (nombre d'hommes pour une femme) pour les hommes âgés de 45 à 65 ans oscille entre 1,5 et 1,6 à la Goutte d'Or alors qu'il se situe entre 0,9 et 1,1 pour l'arrondissement et Paris.

La Goutte d'Or en chiffres

taux de chômage par sexe : une population fragile économiquement

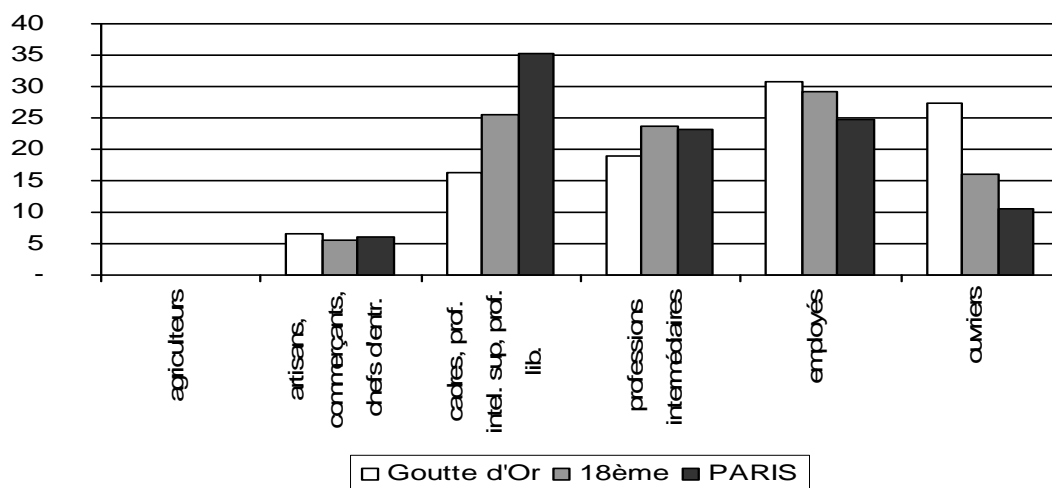


23,1% de la population de la Goutte d'Or en âge de travailler se déclare au chômage en 1999. Cette proportion est bien plus importante que celle de l'arrondissement (16,9%) et de Paris (12%).

Alors qu'à Paris et que dans le 18ème arrondissement, les femmes

sont moins au chômage que les hommes, celles de la Goutte d'Or

Attention : la notion de "chômage" au sens du recensement ne se base que sur des éléments déclaratifs (ces chiffres ne peuvent donc pas être comparés à ceux diffusés par l'agence nationale pour l'emploi).



Les données concernant la répartition de la population active par catégories socioprofessionnelles au recensement de 1999 montrent que la population active de la Goutte d'Or occupe en proportion plus souvent des emplois d'ouvrier ou d'employé : 58% contre 34% à Paris.

A l'inverse, les cadres ne représentent que 16% de la population active de la Goutte d'Or contre 35% à Paris.

La Goutte d'Or en chiffres

Attachement des habitants au quartier de la Goutte d'Or

Renseignements tirés de l'étude réalisée par la Salle Saint-Bruno en partenariat avec la Coordination Toxicomanies et l'association MU-SOJ « Vie de quartier à la goutte d'or. Perceptions et représentations des habitants ». Novembre 2006.

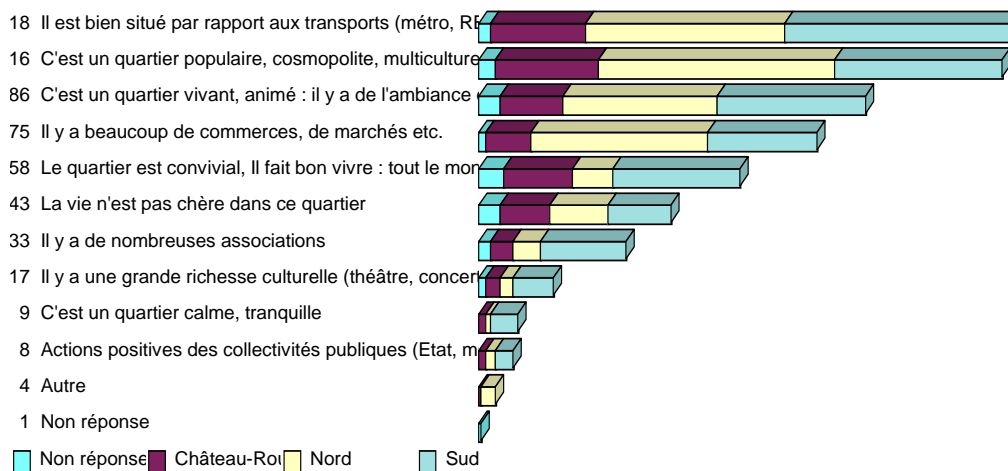
« Votre quartier vous l'aimez ? »

Secteur	Non réponse	Château-Rouge	Nord	Sud	TOTAL
Attachement					
Non réponse	8% (1)	0% (0)	1% (1)	1% (1)	2% (3)
beaucoup	58% (7)	62% (23)	61% (44)	62% (49)	62% (123)
un peu	25% (3)	16% (6)	19% (14)	23% (18)	21% (41)
pas tellement	8% (1)	3% (1)	8% (6)	6% (5)	7% (13)
pas du tout	0% (0)	19% (7)	10% (7)	8% (6)	10% (20)
TOTAL	100% (12)	100% (37)	100% (72)	100% (79)	100% (200)

Les habitants sont très attachés à la Goutte d'Or (83% de sentiments positifs à son égard) en raison : d'un fort « sentiment d'appartenance » et des « habitudes de vie » dans le quartier. Les habitants relèvent les atouts suivants :

« Quelles sont les trois principales qualités de votre quartier? »

7.Atouts x 129.Secteur



Le Développement Social Urbain à la Goutte d'Or



La convention de Développement Social de Quartier : 1985 - 1994

Une première convention est signée en 1985 puis une deuxième fin 1991. Elle reconduit les procédures et engagements lancés précédemment :

- la poursuite de l'opération de rénovation au sud : construction de logements sociaux, réalisation d'équipements publics (en plus de ceux prévus dans le plan de rénovation, le complexe culturel Fleury, la Poste, la placette des Islettes, la Salle Saint-Bruno, le square Léon) ;
- la contractualisation des engagements en matière de relogements, notamment en ce qui concerne les occupants "de bonne foi" et les habitants d'hôtels meublés, ainsi que la destination des relogés (priorité Goutte d'Or et 18ème). La répartition des charges des relogements entre Ville, OPAC et Etat est définie ;
- la poursuite de l'OPAH Goutte d'Or
- sur le volet de l'accompagnement social, accent est mis sur le logement des populations en difficulté (subventions, dérogations, soutiens des projets associatifs en la matière, accès au POPS) ;
- la priorité de la lutte contre le saturnisme ;
- le développement économique et social (structures d'insertion, missions locales, services de proximité, actions d'alphabétisation, soutien à la ZEP, constructions scolaires nécessaires) ;
- une politique de santé (Sage-femme, PMI, santé scolaire, projet Arbre Bleu, projet du Centre de santé) ;
- soutien aux associations par des subventions et la concertation au sein de la Commission Locale Inter partenariale (CLI) ;
- la visibilité des opérateurs (OPAC et Pacte) et le dispositif de suivi (chef de projet et C.L.I.).

Le Contrat de Ville 1995 - 2006

Contrat signé entre la Ville, l'Etat et le Fonds d'Action Sociale en février 1995 pour 5 ans, un nouveau contrat a été signé pour la période 2000-2006.

Il combine une approche géographique par quartiers et une approche transversale thématique. Les cinq objectifs thématiques prioritaires définis au niveau communal sont :

- 1) Le développement économique, l'emploi et la formation
- 2) La prévention sociale et la santé
- 3) La prévention de la délinquance, la Justice et la Sécurité
- 4) La qualité de la vie urbaine et le logement
- 5) L'Education, la Culture, les Loisirs et les Sports

Auxquels s'ajoutent 4 thèmes transversaux :

- La participation des habitants
- L'accès aux services publics
- L'intégration des populations immigrées
- La lutte contre la discrimination à l'égard des femmes

A la Goutte d'Or, une Equipe de Développement Local (EDL) constituée de trois chargés de mission, et d'un chef de projet est mise en place depuis l'été 2000.

Elle a pour mission de :

- Coordonner, animer et fédérer les différents intervenants autour d'objectifs communs,
- Favoriser l'échange d'informations sur la vie du quartier,
- Orienter les habitants vers les organismes institutionnels et associatifs compétents.

Le Développement Social Urbain à la Goutte d'Or



Portée par la Salle Saint Bruno jusqu'à fin 2006, l'EDL (comme les autres EDL de Paris) est reprise en gestion directe par la DPVI au 1er janvier 2007.

Contact EDL: 60-62 rue Myrha 75018 Paris
Tel : 01 53 09 99 58 (ou 55 ou 52)
Fax : 01 55 79 03 16

Chef de projet : David Desroches
Tel : 01 53 26 69 34
Fax : 01 53 26 69 63
david.desroches@paris.fr

2007-2012 : le Contrat Urbain de Cohésion Sociale (CUCS) d'une durée de trois ans, reconductibles, est entré en vigueur dès le 1er janvier 2007. Le Cucs est élaboré à l'initiative conjointe du Maire et du Préfet du département, avec une prise en compte, dans chacune des thématiques, d'objectifs en faveur de l'intégration, de la lutte contre les discriminations et l'égalité des chances.

Les orientations prioritaires de l'Etat :

- l'habitat et le cadre de vie ;
- l'accès à l'emploi et le développement économique ;
- la réussite éducative ;
- la santé ;
- la citoyenneté et la prévention de la délinquance ;
- actions transversales : accompagnement social, participation des habitants.

Une programmation pluriannuelle des projets devrait « donner une visibilité financière indispensable aux acteurs de terrain » et devrait permettre de « conclure des conventions pluriannuelles avec les as-

sociations qui jouent un rôle pivot dans le quartier et dont l'action est la plus efficiente. »

Le Conseil de quartier Goutte d'Or

La création des conseils de quartiers dans le 18^e arrondissement à l'automne 2002 ne relève pas à proprement parler de la politique de développement social urbain (DSU). Ils ont été créés suite à la promulgation de la loi sur la démocratie locale dite "loi Vaillant" en février 2002. Toute commune de plus de 80000 habitants se doit de mettre en place des outils de participation des habitants.

A la Goutte d'Or, leur existence vient appuyer le travail de DSU puisque leur légitimité est celle de la participation des habitants, un des axes forts de la politique de la ville.

Le conseil de quartier Goutte d'Or se réunit en moyenne 4 fois par an. Y siègent 35 membres désignés pour trois ans sur la base de trois collèges : 21 habitants qui ont été tirés au sort parmi les candidats, un collège de 10 associations et un collège de "personnes qualifiées". Le conseil de quartier est animé par Claudine Bouygues, élue d'arrondissement conseillère de Paris. Trois réunions publiques par an sont organisées et ont pour objet de permettre à tout habitant qui le souhaite de se prononcer sur les difficultés du quartier et les moyens de les améliorer.

Contact : Service démocratie locale du 18^e : 01 53 41 17 88

Pour aller plus loin :

Sur le site de la mairie de Paris :
www.paris.fr (citoyenneté et vie associative)

Le tissu associatif à la Goutte d'Or

Le tissu associatif à la Goutte d'Or, riche, dynamique et diversifié, est un acteur très important dans la vie quotidienne des habitants. Plus de 45 associations mènent des activités dans le cadre du développement social urbain.

Champs d'intervention des associations :

Elles couvrent tous les champs ou presque du développement social urbain :

- **Qualité de vie** (associations de défense des habitants comme Paris Goutte d'Or, Droit au Calme, Vivre à Château Rouge, l'Anneau d'Or) ;
- **Culture** (Atelier des trois tambours, Compagnie Graines de Soleil, Art Exprim 18, Paris Macadam, Procréart (LMP), Cargo 21, ...) ;
- **Accompagnement social et intégration** (le centre social Accueil Goutte d'Or, Accueil Laghouat, Association de Solidarité des Femmes Immigrées (ASFI) etc.) ;
- **Sports et Loisirs** (les Enfants de la Goutte D'Or (EGDO), Espace jeunes Goutte d'Or, ADOS, etc.) ;
- **Emploi et Insertion par l'économique** (Salle Saint Bruno, Clair et Net, Envie, etc.).



La plupart du temps, une association n'est pas "mono-thématique", mais couvre un ensemble de champs : EGDO est par exemple un club sportif mais pro-

pose également des actions autour du périscolaire et des actions en direction des familles (accompagnement à la parentalité).

Organisation des associations :

Les associations de la Goutte d'Or sont très différentes par leur taille, leur rayonnement, et leur mode de fonctionnement.

Certaines associations fonctionnent avec de nombreux bénévoles et peu de salariés. C'est le cas des associations Accueil Laghouat et ASFI par exemple qui, bien que ne fonctionnant respectivement qu'avec un et deux salariés, proposent plusieurs cours d'alphabétisation, des activités à caractère familial, des permanences d'écrivain public et des activités de soutien scolaire et d'accompagnement à la scolarité.

D'autres associations ont un fonctionnement assez proche d'une petite entreprise, bien que n'ayant pas d'objet lucratif. Elles peuvent avoir plusieurs salariés (jusqu'à 28 personnes (20 ETP) pour l'association Espoir Goutte d'Or), un ou plusieurs locaux d'activités. Le fait d'avoir des salariés n'exclut pas le fait d'avoir recours à des bénévoles pour encadrer des activités : ADOS ou Accueil Goutte d'Or par exemple, font appel à de nombreux bénévoles.

Il faut rappeler aussi que les conseils d'administration, organes de décision des associations sont toujours composés de bénévoles, qui habitent souvent le quartier.

Le tissu associatif à la Goutte d'Or



Financement des associations :

L'ensemble des associations de la Goutte d'Or fonctionnent grâce à des subventions publiques. Le quartier étant considéré comme "quartier prioritaire" les associations peuvent prétendre à des fonds publics réservés.

Les principaux financeurs à la Goutte d'Or sont la Ville de Paris, la Préfecture de Paris, la Région, la Caisse d'Allocations Familiales, l'Europe (FSE) et le Fonds d'Action et de Soutien pour l'Intégration et la Lutte contre les Discriminations (FASILD). Les budgets de fonctionnement des associations varient en fonction de leur taille.

Le secteur associatif a par ailleurs accès à un certain nombre de "subventions indirectes" : aides de l'Etat pour l'embauche de salariés sur des contrats de travail dits "emplois aidés" : "Emplois tremplin", "Adultes Relais", CAE, etc. Il est également possible de faire appel à des financements émanant de fondations privées (la plupart du temps pour des investissements : l'équipement informatique de l'association Goutte d'Ordinateur a par exemple été financé par la Fondation Vivendi).

La coordination inter associative

Au cours de la décennie 80, plusieurs associations se sont réunies en "coordination inter associative" dans le but d'échanger sur leurs pratiques et de monter des projets multi-partenariaux. Cette coordination n'a pas de statut juridique, mais a acquis une légitimité auprès des habitants et des autres acteurs du quartier au fur et à mesure des années et des projets qu'elle a développés. Elle est à l'initiative de la création de la Salle Saint Bruno et de l'organisation de

"la Goutte d'Or en Fête" par exemple. Composée initialement de 18 associations, **elles sont aujourd'hui une quinzaine à continuer à se réunir régulièrement :**

Accueil Goutte d'Or (AGO)

10, rue des Gardes - 75018 Paris

Tél. : 01 42 51 87 75

Fax : 01 42 51 88 24

ago@ago.asso.fr / www.ago.asso.fr

Activités :

- Socialisation et Alphabétisation
- Activités enfance/jeunesse (accompagnement scolaire, ateliers, ...)
- Permanence sociale
- Suivi des allocataires du RMI
- Halte Garderie
- Animation socioculturelle et familiale

Responsables : Bernard MASSERA (Président) et Christine LEDÉSSERT (Directrice)

Accueil Laghouat

2, rue Richomme - 75018 Paris

Tél et fax : 01 42 59 07 51

accueil.laghouat@wanadoo.fr

Activités :

- Alphabétisation tout public
- Accompagnement à la scolarité
- Animation Périscolaire (enfants et familles)
- Ecrivain public

Responsable : Bernard TAGLANG (Président)

Le tissu associatif à la Goutte d'Or

.....

A.D.C.L.J.C.

(Association des Jeunes de la Chapelle)
Locaux : 8 et 25 rue Léon
Siège social : 76, rue Philippe de Girard
- 75018 Paris
Tél. et fax : 01 46 07 61 64
adm.adcljc@wanadoo.fr

Activités :

- Prévention spécialisée de rue ;
- Activités sportives ;
- Activités périscolaires ;
- Activités ponctuelles : séjours, camps.

Responsables : *Thierry Lejard (Président),
Patrick GOSSET (Directeur)*

ADOS

(Association pour le Dialogue et
l'Orientation Scolaire)
24, rue Polonceau et 15/17, rue des
Gardes - 75018 Paris
Tél. : 01 42 54 84 74
Fax : 01 42 54 56 30
adosxv3@wanadoo.fr

Activités :

- 6-13 ans : Accompagnement scolaire, centre de loisirs, séjours, ateliers d'expression et centre de vacances ;
- 13-16 ans : Accompagnement scolaire, accueil/ loisirs, aide à l'initiative et à la mise en place des projets individuels et/ou collectifs ;
- Familles : Groupe parents, sorties familiales ;
- Bénévoles : formation BAFA et accompagnement scolaire.

Responsables : *Annaïg ANDRO
(Présidente), Yamina DJARTIT (Directrice)*

L'Anneau d'Or

Association populaire familiale affiliée
au Comité National des A.P.F.S.
Local : 48, rue de la Goutte d'Or
Siège : 55 rue de la Goutte d'Or -
75018 Paris
Port.: 06 07 38 60 67

Activités :

- Information, défense des intérêts, médiation, domaines du logement et de la vie quotidienne pour les résidents d'immeubles gérés par l'OPAC dans le quartier de la Goutte d'Or ;
- Assistance juridique des A.P.F.S., accessible aux adhérents ;
- Information, orientation, aide aux démarches administratives ;
- Ecrivain public.

Responsable : *Brigitte ARSON (Directrice)*



ASFI

(Association de Solidarité des Femmes
Immigrées)
7, rue de Panama - 75018 Paris.
Tél. : 01 42 51 31 99

Activités :

- Alphabétisation hommes et femmes ;
- Accompagnement à la scolarité ;
- Atelier de couture ;
- Permanence sociale ;
- Groupe de paroles femmes et familles ;
- Ecrivain public.

Responsable : *Marie-Thérèse GOMIS*

Le tissu associatif à la Goutte d'Or

L'Arbre Bleu

52 rue Polonceau - 75018 Paris

Tél. et fax : 01 42 59 38 26

arbrebleu@wanadoo.fr

Activités :

- Le matin (du lundi au vendredi de 9h à 12h) : Ateliers et information sur l'éveil, le développement, l'autonomie de l'enfant (modes d'accueil, activités culturelles...)
- L'après-midi (du lundi au samedi de 14h30 à 17h30 et le mercredi de 14h30 à 18h30) : lieu de socialisation, de rencontre entre les enfants (de 0 à 4 ans), les parents (actuels et futurs) et les autres adultes (dont les professionnels).

Objet : Prévention des dysfonctionnements relationnels précoces (régulation de l'agressivité, de la violence...), sensibilisation à la concitoyenneté, à l'autonomie, à la tolérance et à la complémentarité. Soutien à la parentalité.

Responsables : Céline SZWEBEL (Présidente) ; Isabelle ERANGAH-IPENDO (Directrice) ; Lydie BONNICI (Coordinatrice administrative)

Clair et net

15 rue Laghouat - 75018-Paris

Tel : 01 55 79 01 17

Fax : 01 55 79 01 17

Contact : clairetnet3@wanadoo.fr

Entreprise d'insertion.

Directeur : Laurent Gomis

Espace Jeunes Goutte d'Or (ADCLJC)

6, rue de la Goutte d'Or - 75018 Paris

Tél et fax : 01 42 55 51 00

ejgoutted'or@yahoo.fr

Activités :

- vidéo, dance hall, hip-hop, tennis, basket section filles, musculation, informatique/internet ;
- Activités libres et accueil banalisé, basket libre ;

- Accueil personnalisé et administratif ;
- Sorties et séjours de vacances.

Responsables : M. LEJARDT (Président)
Mohamed ZEGGAÏ (Directeur)

Espoir Goutte d'Or (EGO)

6 rue Clignancourt - 75018 Paris

Tél. : 01 53 09 99 49

Fax : 01 53 09 99 43

ego@ego.asso.fr

Activités : au 13, rue St Luc :

- Accueil et orientation des usagers de drogue : démarches administratives, accès aux soins et aux droits, recherche d'hébergement, de formation, d'emploi ;
- Centre spécialisé de soins aux toxicomanes (CSST) ;
- Formations sur les drogues et usages de drogues ;
- Publication d'un journal ;
- Médiation avec les habitants ;
- Réduction des risques : Programme d'échange de seringues STEP au 56, Bd de la Chapelle, ouvert tous les jours du Lundi au vendredi de 17h30 à 22h 30.

Responsables : Lia CAVALCANTI (Directrice Générale) ; Jean-François BOWEN (Directeur adjoint) ; Ramon NEIRA (Directeur du CSST) ; Maryse ATHOR (Directrice administrative et financière)

Les Enfants de la Goutte D'Or (EGDO)

25 rue de Chartres - 75018 Paris

Tél. : 01 42 52 69 48

contact@egdo.fr

Activités :

- Accompagnement à la scolarité (primaire et secondaire) ;
- Accueil banalisé, activités d'éveil, sorties, séjours ;

Le tissu associatif à la Goutte d'Or



- Club de football, club de Tae Kwon-do ;
- Action d'accompagnement des parents.

Responsables : Alexandre SELMI (Président) ; Lydie QUENTIN (Directrice)

Gaby Sourire :

12 rue St Mathieu 75018 Paris

Tel : 01 53 28 26 94

gabysourire@yahoo.fr

Activités :

- Organisation d'événements culturels ;
- Créations théâtrales ;
- Ateliers théâtre adultes et enfants.

Responsable : Sylvie Haggai

Goutte d'Art

48, rue de la Goutte d'Or - 75018 Paris

Tél. : 01 42 59 67 37

Activités :

- Manifestations culturelles ponctuelles du quartier autour des arts graphiques et plastiques avec les habitants du quartier et de l'arrondissement

Responsable : Geneviève BACHELLIER (Présidente)

Goutte d'Ordinateur (SSB) :

7 rue Léon / 34 rue Myrha 75018 Paris

Tel et fax : 01 42 51 03 61

gouttedordinateur@gmail.com

www.gouttedordinateur.org

Activités :

- Espace public Numérique (EPN) : lutte contre la facture numérique en proposant aux habitants des initiations à l'ordinateur et à internet.

Responsable : Frédéric Martin (coordinateur)

Graines de Soleil

7 rue de la Charbonnière 75018 Paris

Tel : 01 46 06 08 05

La compagnie Graines de Soleil souhaite, par le biais de la création artistique, rencontrer le public, lui faire partager des émotions, des réflexions qui puissent l'amener à considérer sa vie autrement.

Activités :

- Ateliers de théâtre ;
- Stages de formation ;
- Insertion professionnelle par le biais du théâtre ;
- Animations culturelles ;
- Créations et diffusions de spectacles.

Responsable : Khalid TAMER (Directeur)

Habiter Au Quotidien

Siège : 20, villa d'Alésia - 75014 PARIS

Local : 1 rue Léon - 75018 PARIS

Tél. fax : 01 46 06 51 72

hqpermanence@free.fr

Activités :

- Formations pour les femmes aux métiers du second œuvre ;
- Permanence sur problèmes de logement des mal-logés : aides aux démarches administratives ;

Responsable : Sarah CAILLER



Le tissu associatif à la Goutte d'Or

Paris-Goutte d'Or

Siège social : 9, rue St Bruno 75018 Paris
Tel : 06 83 16 91 24

Activités :

- Défense des intérêts des habitants du quartier de la Goutte d'Or
- Permanence logement et information pour les habitants de la Goutte d'Or

Responsable : David Reigney (Président)

Paris Macadam

18 rue Stéphenson 75018 Paris

Tel : 01 46 07 05 08

Fax : 01 46 07 05 90

parismacadam@hotmail.com

www.parismacadam.fr

L'association a pour but de contribuer à la reconnaissance et à la valorisation de toutes les formes de différences, quelles soient culturelles, sociales ou touristiques par le biais de la pluralité des expressions artistiques.

Activités :

- échasses adultes et enfants ;
- visites culturelles à thème ;
- parcours, rallyes, jeux de pistes thématiques ;
- créations collectives ;
- séjours solidaires au Sénégal.

Responsable : Gertrude Dodart

Salle Saint Bruno (SSB)

9 rue Saint-Bruno 75018 Paris

Tel : 01 53 09 99 22

Fax : 01 42 52 22 01

Responsables : Bernard Massera (Président),
Pierre Vergnolle (Directeur)



La Salle Saint-Bruno est un lieu de rencontre et de mise en relation pour le quartier de la Goutte d'Or. Sa création en

1991, résulte d'une concertation entre les



habitants, les associations et les pouvoirs publics.

Elle a une mission générale de service aux associations et aux habitants de la Goutte d'Or.

Son conseil d'administration est composé d'un collège de représentants associatifs et d'un collège d'élus et de représentants de services de la Ville de Paris.

Activités : **Développement Social et Vie de Quartier.** Il s'agit de :

- Favoriser le développement de la vie associative dans le quartier et les relations entre les associations ;
- Animer la **Coordination interassociative Goutte d'Or** ;
- Participer et/ou animer des moments d'échange et de rencontre à l'échelle du quartier ;
- Repérer avec les habitants et les associations les problématiques du quartier et se mobiliser ensemble pour les faire évoluer ;
- Soutenir les initiatives inter partenariales par la mise en place et le suivi de projets, notamment la **fête de la Goutte d'Or.**



Contact : Pierre Vergnolle, Directeur

Ligne directe : 01 53 09 99 53

Le tissu associatif à la Goutte d'Or

LES TROIS SECTEURS DE LA SALLE SAINT-BRUNO : AOL, EDE, OVL

Accueil-Orientation-Locaux (AOL)

- L'accueil : du lundi au vendredi de 9h à 13h et de 14h à 19h

Information et orientation du public vers les différents secteurs de l'association ou vers les partenaires associatifs et institutionnels.

- Les locaux (3 Salles de 100, 50 et 25 places) mis à disposition (7 jours sur 7) aux associations du quartier, aux habitants (fêtes, réunions)



La Salle Saint Bruno met ses locaux à disposition en échange d'une participation aux frais avec priorité donnée aux associations et résidents du quartier.

Contacts : Nadia Bada (Coordinatrice)

Ligne directe : 01 53 09 99 60

nbada@sallesaintbruno.org

Alassane Injai

Ligne directe : 01 53 09 99 22

ainjai@sallesaintbruno.org

Fatia Belenus

Ligne directe : 01 53 09 99 59

fbelenus@sallesaintbruno.org

Espace Développement Emploi (EDE)

L'Espace Développement Emploi mène des actions en faveur de l'emploi et de l'insertion sociale et professionnelle. Il favorise la création d'activité sur le quartier de la Goutte d'Or (entreprises, associations) et plus généralement sur le 18^{ème} arrondissement.

- Accompagnement dans l'élaboration du projet depuis « l'idée » jusqu'à la création de l'activité ;
- Conseils généraliste à la création d'activité et suivi post création ;
- Entretiens personnalisés d'une heure (sur RDV) et informations collectives ;
- Mise à disposition de matériels informatique, accès internet et fonds documentaire.

Contacts : Phaïmir Dorleans
(Coordonnatrice)

pdorleans@sallesaintbruno.org

Bénédicte Lancelor, Chargée de mission.

blancelor@sallesaintbruno.org

Ouverture : 9h-13h / 14h30-18h

Conseil uniquement sur RDV

Ligne directe : 01 53 09 99 57



Le tissu associatif à la Goutte d'Or

Observatoire de la Vie Locale de la Goutte d'Or (OVL)

Ce centre de ressources a pour vocation d'être un lieu d'information et de production de connaissances sur le quartier ainsi que de formation, de qualification et d'accompagnement au changement, des acteurs de la Goutte d'Or. Cela se traduit par :

- **Un espace documentaire** (accessible à tous le mardi et le jeudi après-midi) :
 - * 1000 documents concernant principalement le quartier ;
 - * des périodiques nationaux, des journaux associatifs et municipaux consultables sur place ;
 - * une revue de presse mensuelle traitant de « Barbès », « Château rouge », et « Goutte d'Or ».
- **Des conférences-débats** : organisées sur différents thèmes de société relatifs aux quartiers populaires.
- **Des formations** : Coordination des formations à destinations des intervenants professionnels ou bénévoles du quartier.
- **Des études** : Réalisation de recherches-action permettant de mieux comprendre les évolutions du quartier :

Disponible :

« La vie de quartier à la Goutte d'Or. Perceptions et représentations des habitants » Novembre 2006

Contact : Fabienne Cossin
(Coordonnatrice)

Ligne directe : 01 53 09 99 56

fcossin@sallesaintbruno.org



URACA

(Unité de Réflexion et d'Action des Communautés Africaines)

33, rue Polonceau - 75018 PARIS

Tél. : 01 42 52 50 13

Fax : 01 44 92 95 35

association.uraca@wanadoo.fr

www.uraca.org

Activités :

- Accueil social et accompagnement, consultations ethnopsychiatriques, médiations, prévention du sida, solidarité communautaire aux malades hospitalisés ;
- Prise en charge du saturnisme (18ème arrondissement) ;
- Assemblée des Femmes, Réseau de parents relais ;
- Arbre à palabres ;
- Cycle de conférences, publications ; Rencontres d'ethnomédecine ;
- Prévention dans les foyers de travailleurs migrants.

Responsable :

Mme Agnès GIANNOTTI (Directrice)

Le quartier en 4 grands dossiers

Le pôle Santé Goutte d'Or

16, rue Cavé - 75018 PARIS
Tel : 01 53 09 94 10
Fax : 01 53 09 94 28



Historique :

1985 : l'association Paris Goutte d'Or réunit des habitants et des professionnels du quartier et publie un dossier d'une dizaine de pages pour promouvoir la prévention et l'éducation sanitaire tout en intégrant des activités curatives et préventives.

1988 : Enquête sur les besoins de santé à la Goutte d'Or mise en œuvre par les associations "Droits des femmes" et "Santé et Communication". Elle dégager des priorités : saturnisme, suivi des grossesses et accès aux soins.

1990 : la Commission Locale de Concertation de la Goutte d'Or du 22 octobre annonce 8 mesures concernant la santé, conclusions d'un groupe de travail animé par la DASES parmi lesquelles : réimplantation du CMP Binet, création d'un centre de PMI pour les 6-12 ans et implantation d'un espace santé.

mai 1991 : note de 12 associations aux élus et à la DASES pour proposer le regroupement de tous ces projets en un même lieu.

juillet 1991 : accord de Jacques Chirac

1993 : mise en place de la commission ad hoc "Centre de santé".

Le 8 septembre 1997, le "Pôle santé Goutte d'Or" ouvre ses portes.

Aujourd'hui, il est coordonné par Mme Véronique Teyssier.

La structure héberge des activités gratuites du Lundi au Vendredi de 9h à 17h :

- **Un Centre de consultation infantile (PMI)**
- **Un Centre de Planification et d'Education Familiale** : Information et prévention sur les thèmes de la sexualité, les MST, la contraception, la grossesse, suivi gynécologique.
- **Un Espace Santé** : lieu ouvert aux associations, aux libéraux de santé du quartier, aux équipes institutionnelles de proximité pour favoriser les rencontres, les échanges et les activités en rapport avec l'éducation à la santé et la prévention.
- **Un Centre d'Adaptation PsychoPédagogique (CAPP, dépendant de la DASES et de l'Education Nationale)**: soutien psychologique d'enfants scolarisés rencontrant des difficultés d'ordre personnel, familiales ou scolaires.
- **Un service de Consultations Médicales Gratuites** : Médecine générale et dermatologie pour personnes en difficulté ne disposant pas de couverture sociale.
- **Consultation des enfants de 0 à 18 ans** : médecine générale et dermatologie
- **Permanence sociale sans RDV et permanence juridique sur RDV.**

Le quartier en 4 grands dossiers

Le square Léon

• Historique :

Ce square a pris place sur l'ancien passage Léon, voie surélevée qui était bordée d'immeubles. Ce site, après la démolition pour insalubrité d'une partie de ses habitations dans la première partie du 20ème siècle a toujours été un endroit de jeu pour les enfants. Terrain vague, surnommé le "démol", il était approprié par toutes les générations et a servi de site central pour les premières fêtes de la Goutte d'Or.

Concurremment au plan de rénovation est lancé le projet de réalisation d'un véritable square avec des espaces pour toutes les tranches d'âge.

La première partie du square - qui voit l'arasement de la butte - est achevée à l'été 90. La deuxième partie - qui voit la destruction des immeubles côté rue Saint Luc - est ouverte fin mai 1992.

Saluant la création d'un square, les associations protestent toutefois contre le manque de concertation, qui aboutit à certaines erreurs, et souligne l'insuffisance du gardiennage adapté :



- le bruit
- la dégradation du matériel
- l'occupation de l'espace par des trafics divers.

Pour tenter de traiter ces problèmes, les différents partenaires concernés ont été saisis du dossier, un certain nombre de décisions ont été prises concernant le réaménagement du square (grilles, etc.)

Après plusieurs années, une volonté de traitement de fond et définitif du square Léon a été mise en avant par la municipalité et de nouvelles réunions de travail et de concertation ont eu lieu à partir de 2002.

En mai 2004, Paris Goutte d'Or fait des propositions d'aménagement à la Ville. Certaines ont été prises en compte, citons à titre d'exemples :

- démolition du mur du terrain de basket ;
- conservation du tracé du passage ;
- rénovation du Kiosque ;
- accessibilité de l'ensemble du square aux handicapés.

Le quartier en 4 grands dossiers

De la question de la réimplantation de la mosquée Polonceau ... à la création d'un « Institut des cultures musulmanes » :

Historique : A l'origine du plan de rénovation et selon la Déclaration d'Utilité Publique de 1985, la réinstallation de la mosquée était envisagée sur une parcelle prévue à la démolition. Plusieurs lieux furent étudiés, levant tous des difficultés particulières.

En attendant la réinstallation définitive, un bâtiment provisoire, à l'angle des rues Poissonniers et Polonceau, accueille la mosquée. Aucune des propositions de réimplantation n'ont pu aboutir.

En 2006, la Ville de Paris a décidé de créer d'un Institut des cultures musulmanes dans le secteur de la Goutte d'Or. Ce projet « vise à doter ce quartier d'un nouvel équipement permettant à ses habitants musulmans et non musulmans, et plus généralement à l'ensemble des parisiens et franciliens de disposer d'un lieu d'échange et de partage proposant des activités universitaires, culturelles et culturelles ».

L'institut, qui devrait prendre la forme d'une fondation, sera accueilli dans deux bâtiments dont la Ville assurera la construction sur deux emprises sises 53/57, rue Polonceau (832 m²) et 56 rue Stephenson (535 m²). La construction totale des espaces est de 4000 m².

Les locaux dévolus à l'institut devraient recevoir « un aménagement qui permettra également l'accueil des associations culturelles du quartier de la Goutte d'Or, pour l'exercice du culte dans des conditions dignes en nette rupture avec la situation actuelle. »

Dans l'attente de la construction, un centre de préfiguration a ouvert ses portes à partir d'octobre 2006 au 19-23 rue Léon et propose des expositions, films et conférences « offrant à chacun l'occasion de se

familiariser et d'approfondir sa connaissance des cultures musulmanes, du monde arabe. »

Chef de projet : Véronique RIEFFEL

Secrétariat : 01 42 76 84 46

Centre de préfiguration : 01 42 23 35 08

Le Complexe culturel Fleury

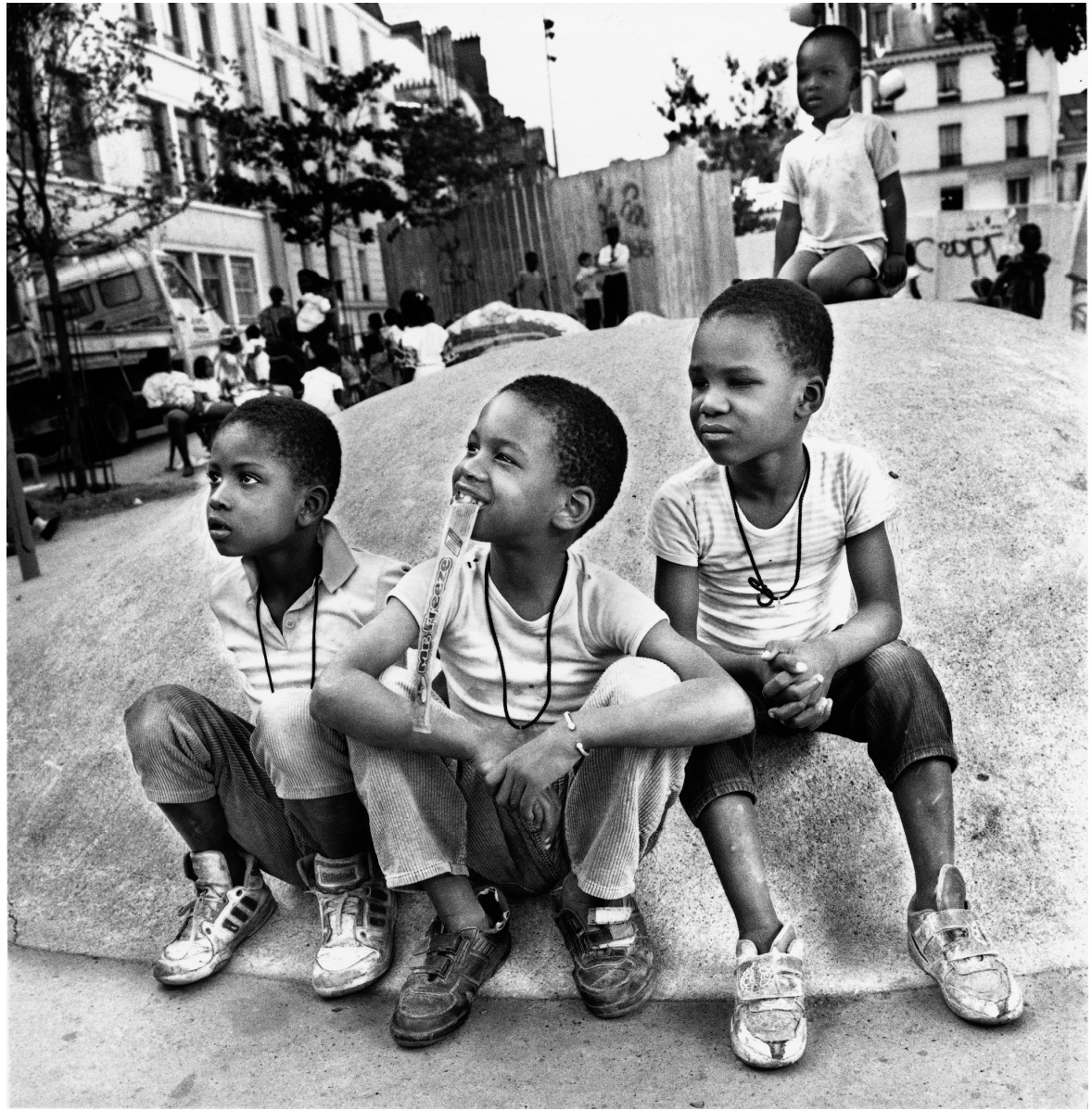
A l'origine, ce complexe séparé en deux par la rue de Fleury devait comprendre deux pôles :

- A l'est : **une bibliothèque-discothèque.**
- A l'ouest : **un centre musical.** (La rue Fleury deviendrait piétonne). Ce projet devait voir le jour en 1999.

Alors que le projet de centre musical a été stoppé en 1997, seule la bibliothèque ouvrirait ses portes en janvier 1999. Devant l'intérêt des habitants et l'insistance des associations, de nouvelles réunions de concertation ont repris en 2002 puis à nouveau en 2006. La première pierre est posée en juin 2006 et une **livraison de l'équipement prévue pour 2008.**

Cet équipement accessible à des jeunes musiciens parisiens qui souhaitent développer un projet autour de la musique et qui puisse leur servir de tremplin, devrait comprendre principalement :

- un espace accueil ouvert à tous avec bar sans alcool ;
- un espace ressources pour les musiques actuelles ;
- 7 studios de répétition et une régie d'enregistrement ;
- 2 espaces de pratiques collectives (avec accueil d'autres disciplines : chant, danse, ...)
- 1 salle de diffusion artistique (280 places)



Pour aller plus loin ...



Travaux scientifiques :

- BREITMAN, M., CULOT, M. (1988), *La Goutte d'Or, Faubourg de Paris*, AAM / Hazan.
- Coordination Toxicomanies, Salle Saint-Bruno, MUSOJ « Vie de quartier à la Goutte d'Or. Etudes sur les perceptions et les représentations des habitants », Novembre 2006, document papier.
- PINCON, M., PINCON-CHARLOT, M. (2001), *La Goutte d'Or, Terre de tous les exodes*, In *Paris Mosaïque*, Calmann-Lévy, pp.49-83.
- TOUBON, J.C., MESSAMAH, K. (1990), *Centralité Immigrée, Le quartier de la Goutte d'Or. Dynamiques d'un espace pluri-ethnique : succession, compétition, cohabitation*, 2 tomes, L'Harmattan / CIEMI.

Quelques romans et témoignages :

BEN JELLOUN, Tahar, *La réclusion solitaire*, Seuil, Poche
COINDE, Henri, *Curé des sans papiers : journal de Saint Bernard*, Cerf
DABIT, Eugène, *Faubourgs de Paris*, Gallimard, Poche
GOLDRING Maurice, *La Goutte d'Or, quartier de France*, Autrement, Paris, 2006
KOFMAN, Sarah, *Rue Ordener, Rue Labat*, Galilée
ROMAINS, Jules, *Les Hommes de bonne volonté*, T I, Robert Laffont
SANE, Mamady, *Sorti de l'ombre : journal d'un sans papier*, Le Temps des Cerises
SMADJA, Brigitte, *La tarte aux escargots*, Ecole des Loisirs
SMAIL, Paul, *Vivre me tue*, Balland
SEBBAR, Leïla, *La Seine était rouge*, Thierry Magnier eds
TOURNIER, Michel, *La Goutte d'Or*, Gallimard
VILLARD, Marc, *Rebelles de la nuit*, Gallimard
ZOLA, Emile, *L'Assommoir*, Gallimard

Et sur le net :

<http://lagouttedor.net/>
<http://actionbarbesonline.site.voila.fr/>
<http://www.grainesdesoleil.com/>
<http://www.gouttedorenfete.org/>
<http://www.rueleon.net/>

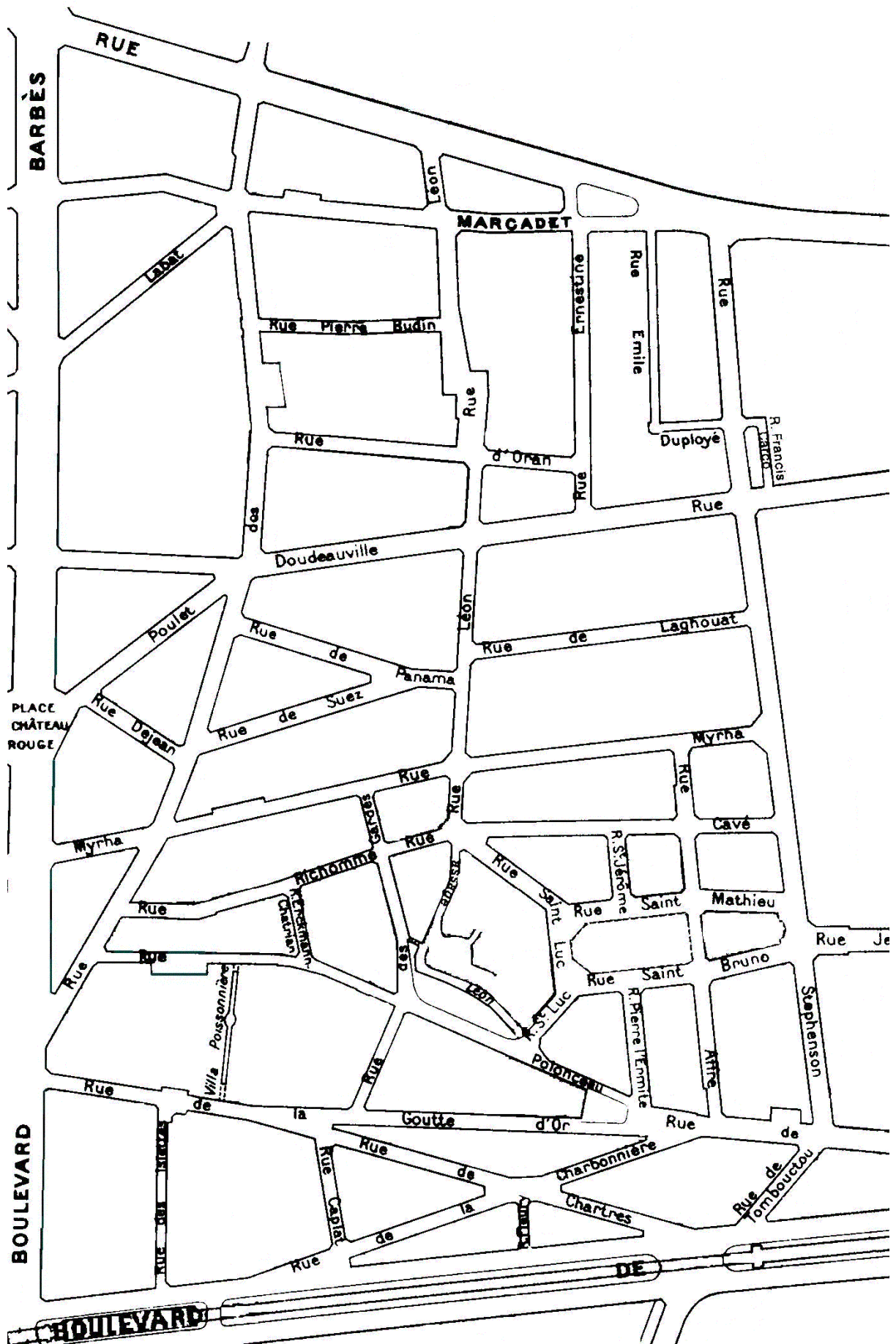
Ainsi que les sites de certaines associations de la coordination inter associative : voir chapitre « associations »

L'espace documentaire de l'Observatoire de la Vie Locale est ouvert le mardi et le jeudi après-midi (14h30 / 18h)

Contact :

Fabienne Cossin 01 53 09 99 56

fcossin@sallesaintbruno.org



BARBÈS

RUE

MARGADET

PLACE CHÂTEAU ROUGE

BOULEVARD

BOULEVARD

Labat

Rue Pierre Budin

Rue

Doudeauville

Rue de

Rue de Suez

Richomme

Rue

Rue

Rue

Rue

Rue

Rue

Rue

Leon

Emnestine

Rue Emilie

Rue

Duploye

R. Francis

dos

d'Oran

Rue

Poulet

Rue Dejean

Rue de

Rue de Suez

Leon

Rue de Laghouat

Panama

Myrha

Myrha

Cavé

Mathieu

Bruno

Attie

R. Pierre Tlemite

Rue

Rue

Rue

Rue

Carde

Rue

Rue

Rue

Rue

Rue

Rue

Rue

Rue

Rue

Rue

Rue

Rue

Rue

Rue

Rue

Rue

Rue

R. S. Jérôme

Rue

Rue

Rue

Rue

Rue

Rue

Rue

Rue

Stephenson

Rue Je

Charbonnière

Charles

Rue de Tombouctou

DE